

REGGELI ÉTELEK

BREAKFAST

- 1. Velős-hagymás rántotta M** **990 Ft 3,30 €**
Scrambled eggs with brains and onion
Omleta cu creier si ceapa
- 2. Gombás-sonkás-sajtos rántotta M** **990 Ft 3,30 €**
Scrambled eggs with mushrooms, ham and cheese
Omleta cu ciuperci, sunca si cascaval
- 3. Parasztos rántotta**
(kolbász, tarja, pritamin, hagyma, sajt) F,E,M **1190 Ft 3,70 €**
Peasant scrambled eggs (sausages, neck, red pepper, onion, cheese)
Omleta taraneasca (carnati, ceafa, gogosari, ceapa, cascaval)
- 4. Ham and eggs M** **950 Ft 3,20 €**
Oua prajite, cu sunca



LEVESEK

SOUPS

SUPE

5. **Jófajta házi májgombóclevés gazdagon tálalva** C,M **1050 Ft 3,50 €**
Good home-made liver dumpling soup
Supa de casa cu galuste de ficat
6. **Nagymama húslevese**
(főtt hússal, zöldségekkel, cérnametéltel) C,F,M **990 Ft 3,30 €**
Meat soup like Granny used to make (boiled meat, vegetables, noodles)
Supa de carne ca la bunica (carne fiarta, legume, taietei)
7. **Gombaleves csipetkével, erdei gombákkal bolondítva,**
tejfölösen C,F,M **990 Ft 3,30 €**
Mushroom soup, with wild mushroom pieces and sour cream
Supa de ciuperci, cu ciuperci de padure si smantana
8. **Sajtkrémleves csészében, pirítóssal** C,F **970 Ft 3,30 €**
Cheese cream soup in a cup with croutons
Supa crema de cascava, l cu paine prajita



- | | | |
|---|----------------|------------|
| 16. Tárkonyos borjúraguleves C,F,M
<i>Veal stew soup with tarragon</i>
<i>Ciorba de vitel cu tarhon</i> | 1490 Ft | 5 € |
| 10. Babgulyás csipetkével C,M
<i>Hungarian bean goulach with gnocchi</i>
<i>Supa di fasole goulash cu galuste</i> | 1490 Ft | 5 € |
| 11.. Jókai bableves C,F,M
<i>Bean soup Jókai style</i>
<i>Ciorba de fasole á la Jókai</i> | 1490 Ft | 5 € |
| 12. Gulyásleves marhahúsból, csipetkével C,M
<i>Goulash soup with gnocchi</i>
<i>Supa goulash din carne de vita cu gnocchi/galuste</i> | 1490 Ft | 5 € |

*“Hogy mi a magyar ételek ízletességének titka?
Végy egy konyhát, amelynek ükapja kaukázusi, dédapja olasz,
nagyapja török, sógora osztrák, nagybátyja francia.
Keress ehhez egy népet, amelynek jó ínye, fejlett ízlése,
és emellett érzéke, kedve van a főzéshez.”*



BŐSÉGTÁLAK

FULL PLATES

PLATOURI



- 13. Újhartyáni bőségtál (2 személy-től) Sajttal-sonkával töltött pulykamell, rántott sajt, rántott gombafej, cigánypecsenye, párizsias csirkemell, hasábburgonya-rizs, tartármártás C,F,E,A,M** **5900 Ft 19,70€Full**
plate Újhartyán style (from two people) breast of turkey stuffed with cheese and ham, cheese in bread-crumbs, mushrooms in breadcrumbs, roast gipsy style, parisian chicken breast, fried potatoes- rice, tartare sauce)
Platou á la Újhartyán (de la doua persoane in sus) piept de curcan umplut cu cascaval si sunca, cascaval pané, ciuperci pané, friptura, cartofi prajiti-orez, sos tartar)
- 14. Vendéglős tál (2 személytől) sertés borzaska, rántott hízott kacsamáj, szezámos pulykamell, sajttal füstölttarjával pritaminnal töltött sertés, baconban sült szűzpecsenye, hasábburgonya és rizs körettel C,H,F,M** **6600 Ft 22 €**
Host's plate (from two people) Robber's meat on spit, goose liver in breadcrumbs breast of turkey in breadcrumbs and sesame seeds, fillet of pork with bacon, cutlet in breadcrumbs stuffed with cheese, smoked neck, red pepper) garnished with fried potatoes and rice
Platoul gazdei (de la doua persoane in sus) Frigarui de carne, ficat de gasca pané, piept de curcan pané cu sesam, muschiulet de porc cu bacon, cotlet pané umplut cu cascaval, ceafa afumatasi gogosari, cu garnitura de cartofi prajiti si orez
- 15. Erdélyi fatányéros (1 személyes) Rostonsült fokhagymás sertés tarjaés pulykamell, sült szalonnával, hasábburgonyával, vegyes vecsési savanyúságokkal A,E** **3390 Ft 11,3 €**
Mixed meat on a wooden plate (for one person) Grilled pork neck and turkey with garlic, with fried bacon, fried potatoes, and assorted salad
Platou ardelenesc (pt. o persoana) friptura de ceafa de porc si piept de curcan, cu usturoi, slanina prajita, cartofi prajiti si salata asortata
- 16. Alföldi betyártál (1 személyre és csak éhes betyároknak!) Sertés karaj roston sütvé, baconos csirkemell, fokhagymás tarja, sült szalonnával és tükörtojással, sült burgonyával A,M** **3590 Ft 12 €**
Robber's plate (for one person and only for hungry robbers ! 😊) Grilled pork cutlet, chicken breast with bacon, pork neck with garlic, with fried bacon and fried eggs, with fried potatoes
Platou haiducesc (pentru o persoana) Cotlet de porc piept de pui cu bacon, ceafa cu usturoi, slanina prajitasi ochiuri, cu cartofi prajiti

SERTÉSBŐL KÉSZÜLT ÉTELEK

PORK DISHES

MANCARURI DIN CARNE DE PORK

17. **Rántott sertésvelő vegyes körettel,
tartármártással C,E,M** **3190 Ft 10,70 €**
*Brains fried in breadcrumbs, with mixed garnish and tartare sauce Creier
pané cu gagnitura mixta si sos tartar*
18. **Erdézmester lakomája
(baconban sült szűzérme, pikáns, erdei gombapaprikással,
juhtúrós galuskával C,F,M** **3590 Ft 12 €**
*Forester's feast (fillet mignon fried in bacon with spicy wild
mushroom paprika and ewe-cheese dumplings)
Ospatul padurarului (muschiulet prajit in bacon, cu papricas picant
de ciuperci de padure, cu galuste cu branza de oaie)*
19. **Cigánypecsenye hasáburgonyával** **3290 Ft 11 €**
*Roast gypsy style (pork neck with garlik and fried bacon) served with fried
potatoes Friptura de ceafa de porc cu usturoi si slanina prajita, cu cartofi prajiti*
20. **Egészben sült pácolt sertéscsülök hagymás
pékné burgonyával** **3490 Ft 11,70 €**
*Whole pork knuckle with "Boulangere" potatoes
Ciolan intreg cu cartofi la cuptor*



21. A smucig Sógorom kedvence

(csíkokra vágott szűzpecsenye, pikáns erdei gombás kolbászos raguval) hasáburgonyával C,F,E

3590 Ft 12 €

My mean brother-in-law's favourite dish: fillet of pork with spicy wild mushrooms and sausage stew served with fried potatoes

Mancarea preferata a cumnatului meu zgarcit: muschiulet

de porc in sos picant cu ciuperci de padure si carnati) servit cu cartofi prajiti

22. Bécsi szelet szűzpecsenyéből fetás ,paradicsomos, zöldsalátával, hasáburgonyával C,M,F

3390 Ft 11,30 €

Vienna scallop with tomatoe and feta salad, served with fried potatoes

Snitel de muschiulet de porc , cu salata de rosii si feta, cu cartofi prajiti



SZÁRNYASOKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

POULTRY AND CHICKEN DISHES MANCARURI DIN CARNE DE PASARE

- 23. Amerikai csirke (baconba tekerve, roston sütve, ananással és sajttal grillezve) vegyes körettel** **3490 Ft 11,70 €**
American chicken (rolled and grilled in bacon, with pineapple) with mixed side dishes
Pui american la gratar (infasurat in bacon, cu ananas) cu garnitura mixta
- 24. Fillézett csirkecomb zöldfűszeres joghurtban pácolva, ropogós pankómorzsban sütve pirított burgonyával amerikai káposztasalátával** **C,F,K,M 3650 Ft 12,20 €**
(Crispy breadcrumbed filleted chicken leg ripened in yoghurt served with fried potatoes and american cabbage
Pulpa de pui pane macerata in iaurt, cu cartofi prajiti si varza americana.)
- 25. Csirkemell rántva "Gellért módra" (sonkás, zöldborsós, gombás, tejszínes mártásban, sajttal besütve) vegyes körettel** **C,F,M 3590 Ft 12 €**
Breaded chicken breast á la Gellért (with ham, green peas, mushrooms and cream sauce, with cheese) with mixed side dishes
Piept de pui pane á la gellért (cu sunca, mazare, ciuperci, smantana dulce si cascaval)cu garnitura mixta
- 26. Csirkemell roston görög salátával és hasáburgonyával** **F 3390 Ft 11,30 €**
Grilled chicken breast with greek salad and fried potatoes
Friptura din piept de pui cu salata greceasca si cartofi prajiti
- 27. Cézár maximus (cézársaláta grillezett csirkemellel és grillezett sajttal)** **D,F,E 2890 Ft 9,70 €**
Caesarsalad served with grilled chicken breast and grilled cheese.
Salata Caesar cu piept de pui si cascaval camembert la gratar

- 28. Kijevi csirkemell (fűszervajas sajttal töltve) szezámos bundában, hasáburgonyával C,F,E,H,M 3390 Ft 11,30 €**
Chicken breast Kiev style (stuffed with spicy butter cheese) in breadcrumbs with sesame seeds, served with fried potatoes
Piept de pui pané á la Kiev (umplut cu cascaval si unt condimentat) in pesmeti cusesam , cu cartofi prajiti
- 29. Rántott hízott kacsamáj rántva, burgonyapürével C,F,M 4890 Ft 16,30 €**
Goose liver in breadcrumbs served with mashed potatoes
Ficat de gasca pané, cu puré de cartofi
- 30. Libamájjal és almával grillezett pulykamell füstölt sajttal, vegyes körettel F 3890 Ft 13 €**
Grilled turkey breast with goose liver and apple with smoked cheese, served with mixed side dishes
Piept de curcan la gratar cu ficat de gasca si mar, cu cascaval afumat, cugarnitura mixta
- 31. Fetával és fűszeres aszalt paradicsommal töltött csirkemell rántva, grillezett zöldségekkel és steak burgonyával C,F,M 3590 Ft 12 €**
Chicken breast with feta cheese with grilled vegetables and potato
- 32. Pulyka Borzaska (párizsiasan kisütve, fokhagymás tejföllel locsolva, sajttal grillezve) vegyes körettel C,F,M 3490 Ft 11,70 €**
Breaded turkey Parisian style, sprinkled with sour cream with garlic, grilled with cheese) served with mixed side dishes
Piept de curcan pané parizian, stropit cu smantana cu usturoi, cu cascaval)cu garnitura mixta
- 33. Baconos csirkemell roston sütve sajtmártásban, hasáburgonyával F 3290 Ft 11 €**
Grilled turkey chest in bacon, cheese sauce, served with fried potatoes
Gratar de piept de curcan in bacon, sos de cascaval cu cartofi prajiti cudressing de iaurt si marar)

MARHÁBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

BEEF DISHES

MANCARURI DIN CARNE DE VITA

Uruguay-i marha steak

töltött panzelotti tésztával, zöldborsmártásban

C,E,F,M

3990 Ft 13,30 €

(South american beef steak with panzelotti with ricotta

Steak de vita cu inele de ceapa prajita si cartofi de casa prajiti)

Vörösboros marhapörkölt

galuskával vagy főtt burgonyával F,C

3290 Ft 11 €

(Beef stew in red wine with galuska

Tocana de vita in vin rosu cu galuska)

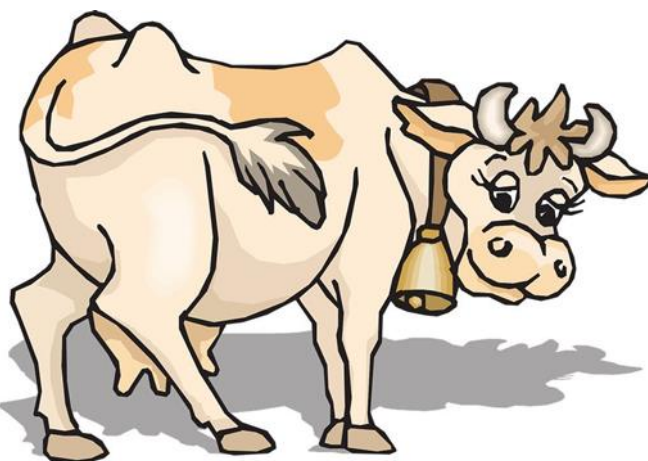
Rozmaringos báránycsülök

grill zöldséges édesburgonya hasákkal

4480 Ft 15 €

*(Lamb knuckle with rosemary, served with grilled vegetables
and fried sweetpotatoes.*

Pulpa de miel cu rozmarin, legume la gratar si cartofi dulci prajiti)



HALBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

FISH DISHES

MANCARURI DIN CARNE DE PESTE

Harcsa filé rántva, joghurtos, friss salátákkal

és hasáburgonyával *D,F,M,* 3490 Ft 11,70 €

Catfish in breadcrumbs with fresh salads with chives, served with fried potatoes

Somn pané cu salata proaspata cu arpagic si cartofi prajiti

Harcsapaprikás túrós csuszával, szalonna pörccel

***F,C,D* 3690 Ft 12,30 €**

Catfish paprika sauce with cottage cheese paste with cracklings.

Papricas de somn cu taietei cu branza cu jumari.

Baconos harcsafilé garnélával, tejszínes zöldfűszeres

gorgonzola sajtos tészta batyúval *D,F,M* 3690 Ft 12,30 €

(Sheat fish with bacon and shrimps served with herbed and creamed gorgonzola cheese in pastry.

Somn cubacon si creveti cu branza gorgonzola cu smantana si ierburi in foietaj.)

**Vajon sült citromos lazac kaporral és válogatott friss salátával
spárgás parmezános burgonyafelfújttal**

***D,F,C,M* 3790 Ft 11,70 €**

(Salmon fried in butter with dill and fresh salad and potato soufflé with parmesan and asparagus

Somon prajit in unt cu marar si salata proaspata, cu soufflede cartofi cu parmesan si sparanghel)

Halimádó tál (lazac, harcsa, fekete tőkehal, fokhagymás rák)

vegyes körettel, tartármártással C,D,E,F 3990 Ft 13 €

Fish plate (salmon, catfish, pangasius, shrimps with garlic)

with mixed side dishes and tartar sauce

Platou de peste (somon, somn, pangasius, rac cu usturoi) cu garnitura mixta si sos tartar

VEGA ÉTELEK

VEGETARIAN DISHES

MANCARURI DIN CARNE DE VEGETARIENE

Rántott sajt hasáburgonyával,

tartármártással F,C,E,M 2390 Ft 8 €

Cheese in crumbs with fried potatoes and tartar sauce

Cascaval pané cu cartofi prajiti si sos tartar

Juhtúróval töltött gombafejek rántva,

édesburgonya hasákkal és friss salátával

C,M 3290 Ft 11 €

Mushroom hats stuffed with ewe cheese with fried sweet potatoes and gorgonzola cheese with fresh salad

Ciuperci umplute cu branza de oaie, cu cartofi dulci prajiti, gorgonzola si salata proaspata)

Ricottás spenótos panzelotti tészta

friss salátával C,M,F 2390 Ft 8 €

Ricotto spinach panzelotti pasta with fresh

salad Pastele panzelotti cu spanac Ricotto cu salata proaspata



DESSZERTEK

Amerikai palacsinta

házi erdei gyümölcsraguval és fagylaltal *F,M,C*

1090 Ft 3,90 €

(American pancake with home made fruit sauce
Clatite americane cu sos de fructe de casa)

Somlói galuska *C,F,G,M,I*

990 Ft 3,30 €

Somló sponge cake. //Tort Somlói.

Fagylalt kehely (3 gombóc, gyümölcs, tejszínhab) *F*

1050 Ft 3,40 €

*Ice-cream cup (3 balls, fruit, whipped cream.
Inghetata la cupa 3 globuri, fructe, frisca)*

Mogyorókrémes palacsinta *C,F,I*

700 Ft 2,40 €

Pancakes with hazelnut cream.// Clatite cu crema de alune.

Kemencés túrós palacsinta édes tejföllel *C,F,M*

1290 Ft 4,30 €

Pankakes with cottage cheese.// Clatite cu branza.



SAVANYÚSÁGOK

PICKLES /MURATURI

Idei vegyes saláta

(káposzta, uborka, paradicsom saláta)

Seasonal mixed salad (cabbage,cucumber, tomato salad)

Salata mixta de sezon (varza, castraveti, salata de rosii)

690 Ft 2,20 €

Görög saláta F

Greek Salad

890 Ft 2,90 €

Vitamin saláta (káposzta, uborka, paradicsom,

tartármártás, reszelt sajt) F,E,M

Vitamin salad (cabbage, cucumber, tomato,sauce tartar, grated cheese)

Salata de vitamine (varza, castraveti, rosii, sos tartar, cascaval razuit)

850 Ft 2,70 €

Paradicsomsaláta

Tomato salad

Salata de rosii

700 Ft 2,40 €

Káposztasaláta

Cabbage salad

Salata de varza

650 Ft 2,20 €

Csemegeuborka A,E

Gherkins

Castraveti murati

650 Ft 2,20 €

Uborkasaláta

Cucumber salad

Salata de castraveti

650 Ft 2,20 €

Tejfölös uborkasaláta F

Cucumber salad with sour cream

Salata de castraveti cu smantana

700 Ft 2,40 €

Almapaprika

Pickled green pepper

Ardei murat

680 Ft 2,20 €

Tartármártás, kechup, tejföl, muzsdély E,A,F,M

300 Ft 1,00 €